

②국민건강보험...①에 가입되어 있지 않은 경우에 가입합니다. 각 구청 창구에
재류카드와 여권과 은행 캐쉬카드를 가지고 가입수속을 합니다.

자세한 내용은: SenTIA 국제화사업부 HP

탐 페이지 > 외국어정보 > 생활 > 국민 건강보험 안내서 (일·영·중·한)

생활기초편 / IV. 자녀 / 1. 임신·출산·아기

●임신했다면●

각 구의 보건복지센터나 각 종합지소 보건 복지과에 임신 등록서를 제출합니다.

① **모자 건강수첩이 발급됩니다.** (일·영·중·한·베트남·네팔·그 외 5개 언어)

· 임신 중의 경과·아기의 발육 등을 기록하는 수첩입니다.

② **임산부 건강진단 조성권 등이 있는 별책(임산부편)이 발급됩니다.**

· 이 조성권을 사용하여 등록 의료기관에서 임산부 건강진단을 최대 14회 받을 수 있습니다.

· 출산 후에는, 등록 의료기관에서 임산부 건강검사를 최대 2회까지 받을 수 있습니다.

③ **보건 지도가 있습니다.**

· 보건복지센터에서는 임산부나 그 가족에게 어머니/부모교실을 제공하고 있습니다.

●조산제도●

수입이 적어서 출산비용을 준비할 수 없을 경우, 수입에 맞춰서 적은 비용으로 안심하고 출산할 수 있는 제도입니다. 이용 가능한 사람은 세대의 과세상황에 조건이 있습니다. 각 구청 등에서 상담할 수 있습니다.

자세한 내용은: 센다이시 HP

| | | | | |
|-----|------|----|------|-------|
| ホーム | 暮らしの | 情報 | 生活정보 | 健康と福祉 |
|-----|------|----|------|-------|

건강과복지 >

| | | | | | | | | |
|-----|----|----|-------|-------|------|------|----|----|
| 子育て | 若者 | 육아 | 젊은 세대 | 子育て施策 | 육아시책 | 各種支援 | 助成 | 給付 |
|-----|----|----|-------|-------|------|------|----|----|

각 중 지원·조성·급부 >

| | | |
|----|----|----------|
| 妊娠 | 出産 | に関するサポート |
|----|----|----------|

 임신·출산에 관한 서포트 >

| |
|------|
| 助産制度 |
|------|

| |
|------|
| 조산제도 |
|------|

 (일)

●아기가 태어났다면●

14일 이내에 구청에 출생신고를 해주십시오. 출산육아 일시금을 받을 수 있습니다. 국민 건강보험에 가입되어 있다면, 출생신고와 함께 각 구의 보건복지센터 보험연금과, 미야기 종합지소 보험연금과, 아키우 종합지소 보건복지과 창구에 신청합니다. 피고용자 보험(사회보험)에 가입되어 있다면 직장에 신청합니다.


또, 가능한 빨리 모자 건강수첩 별책(임산부편)에 들어있는 출생 연락표를 기입한 후, 보건복지센터에 보내주십시오. (영아 건강진단 진찰표, 예방 접종권이 붙어있는 별책(영유아편)이 송부됩니다.)

그 외에 외국인 부부(부친이나 모친 중 한쪽이 일본국적인 경우를 제외) 사이에서 아기가


태어난 경우에는 재류자격 취득 신청을 해야만 합니다. 이 신청은 출생일로부터 30 일 이내에 거주지를 관할하는 출입국관리관서에서 해주십시오. 또한, 출생일로부터 60 일 이내에 일본에서 출국할 경우에는, 재류자격취득 신청을 할 필요가 없습니다.

「출산·육아 가이드」

임신·출산·육아에 대해 설명하고 있습니다.

SenTIA 국제화사업부 HP 

<https://int.sentia-sendai.jp/child/k/> (일·영·중·한)



●자녀가 아프다면 ● * 긴급시에는 P1 의 병원에 가주십시오.*

SenTIA 국제화사업부 HP

[탐페이지](#) > [외국어정보](#) > [자녀](#) · [가정](#) > [자녀가 아프다면](#) (일·영·중·한)

●아기의 건강진단●

모자 건강수첩 별책(영유아편) 에 들어있는 진찰표를 사용하여 등록된 의료기관에서, 무료로 건강진단을 3 회 받을 수 있습니다.

자세한 내용은 센다이시 HP [ホーム](#) [홈](#) > [くらしの情報](#) [생활정보](#) > [健康と福祉](#) [건강과복지](#)
 > [子育て・若者](#) [육아·젊은 세대](#) > [子育て施策](#) [육아시책](#) > [健康](#) [건강](#) > [おさんの健康](#) [아이의 건강](#)
 > [乳児健康診査](#) (2 か月児・4~5 か月児・8~9 か月児) [영아 건강진단](#)
 (2 개월의 아이· 4~5 개월의 아이·8~9 개월의 아이) (일본어)

※센다이시 홈페이지에는 자동번역 기능이 있습니다. 화면의 우측 위에 있는 「Foreign Language」 에서 언어를 선택하여 주십시오.

생활기초편 / IV. 자녀 / 2. 유아

●아이의 예방접종●

아이의 건강을 지키기 위해서 예방접종이 필요합니다. 예방접종의 접종간격은 면역력이 생기기 쉬운 시기 등을 고려하여 정해져 있습니다. 잘 지켜서 접종합시다.

일본 외의 나라에서 예방접종을 했을 경우, 아직 미접종의 예방접종을 받는 것과 같이 각 구청 등에서 상담할 수 있습니다.

자세한 내용 : 센다이시 HP [ホーム](#) [홈](#) > [くらしの情報](#) [생활정보](#) > [健康と福祉](#) [건강과복지](#) > [健康・医療](#) [건강·의료](#) > [感染症情報](#) [예방접종](#) [감염증](#) [정보](#) > [予防接種](#) [예방접종](#)
 > [予防接種全般](#) [예방접종전반](#) > [子どもの予防接種の接種対象年齢と接種間隔](#) [아이의 예방접종의 접종대상연령과 접종간격](#) (일)

●아동수당●

아동을 돌보고 있는 사람이 시로부터 받는 수당입니다. 센다이에 살고 있고 0 살부터 중학교 수료 전의 아동을 키우고 있는 사람이 받을 수 있습니다.

아동이 태어난 날, 센다이에 이사 온 다음 날부터 15 일 이내에 각 구청 등에서 수속을

합니다. 수속이 늦어지면 늦어진 달 만큼의 금액을 받을 수 없는 경우도 있습니다.

여유있게 수속을 합니다.

자세한 내용 : 센다이시 HP [ホーム](#) [홈 > <らしの情報](#) [생활정보 > 健康と福祉](#) [건강과복지 >](#)

[子育て](#)・[若者](#) [육아·젊은세대 > 子育て施策](#) [육아시책 > 各種支援](#)・[助成](#)・[給付](#) [각종 지원·조성·급부 > 子育て中の方へのサポート](#) [육아중인 분을 위한 서포트 > 児童手当](#)

[아동수단](#) (일·영·중·한)

●**자녀를 보육소(어린이집)에 맡기고 싶을 때**●

부모가 일이나 학교, 병, 출산 등의 이유로 보육을 할 수 없을 때, 아이를 보육소(어린이집)에 맡길 수 있습니다. 대체로 생후 4 개월부터 초등학교 입학 전의 아동이 대상입니다. 보육소에는 센다이의 인가를 받고 있는 **인가 보육소**와 그 외의 보육시설인 **인가 외 보육시설**이 있습니다. 인가 보육소는 제 1 지망의 보육소가 있는 구청 보육급부과 또는 미야기 종합지소 보건 복지과에 입소신청을 하고, 인가 외 보육시설을 이용하고 싶은 경우에는 직접 각 시설에 신청합니다.

●**인가 보육소**●

【보육시간】 ※보육소에 따라 다릅니다.

대체로 7 : 00 (~7 : 30) 부터 18 : 00 (~18 : 30) 까지 ※연장보육 가능.

※점심식사는 급식(3살 이상은 주식을 지참해야 하는 보육소도 있습니다) 이 나옵니다.

등하원은 보호자가 함께 해야 합니다. 보육료는 세대의 시민세액 등에 따라 결정됩니다.(3 세 아동 클래스부터 5 세 아동 클래스까지의 보육료는 무료입니다)

보육소 입소안내 : SenTIA 국제회사업무 HP [탐 페이지 > 외국어정보 > 자녀가정 > 보육시설](#)

[등 이용안내](#) (일·영·중·한)

자세한 내용 : 센다이시 HP [ホーム](#) [홈 > <らしの情報](#) [생활정보 > 健康と福祉](#) [건강과](#)

[복지 > 子育て](#)・[若者](#) [육아·젊은세대 > 子育て施策](#) [육아시책 > あずける](#) [아이를 맡기기 >](#)

[定期的に利用する教育・保育サービス等](#) [정기적으로 이용하는 교육·보육서비스 등 >](#)

[幼稚園・保育施設等の利用申込について](#) [유치원·보육시설 등의 이용신청에 대해서 > 保育](#)

[施設等の利用を希望されるみなさまへ](#) [보육 시설 등의 이용을 희망하시는 모든 분들께](#) (일 본 어)

※센다이시 홈페이지에는 자동번역 기능이 있습니다. 화면의 우측 위에 있는 「Foreign Language」 에서 언어를 선택하여 주십시오.

보육소의 기타 사업 ※직접 각각의 보육소에 신청합니다.

①일시보육 보호자가 일이나 병 등의 사유가 있을 경우, 일시적으로 보육을 실시합니다.

②휴일보육 보호자가 일요일·공휴일에 일 등이 있을 경우, 보육을 실시합니다.

●**인가 외 보육시설**●

인가 외 보육시설의 서비스 내용은 각 보육시설에 직접 연락해 주십시오. 일정의 요건을 충족할 경우, 상한액 범위 내에서 센다이시에서 보육료분을 지원받을 수 있습니다.

인가 외 보육시설 일람 : 센다이시 HP [ホーム](#) [홈 > <らしの情報](#) [생활정보 > 健康と福祉](#)

| |
|--|
| 건강과 복지>子育て・若者 육아·젊은세대>子育て施策 육아시책>あずける 아이를 |
| 맡기기>定期的に利用する 교육・保育サービス等 정기적으로 이용하는 교육·보육서비스 |
| 등>認可外保育施設 인가의 보육시설>認可外保育施設一覧 인가의 보육시설 일람 (일) |

- *센다이시 홈페이지에는 자동번역 기능이 있습니다. 화면의 우측 위에 있는 「Foreign Language」에서 언어를 선택하여 주십시오.
- *인가 외 보육시설 중에는, 야간·공휴일에 보육 등을 실시하고 있는 곳도 있습니다. 입소 신청은 직접 해당 보육시설에 연락해 주십시오.

●유치원을 이용하고 싶을 때●

만 3세부터 초등학교에 입학하기 전까지의 어린이가 대상입니다.
입학을 희망하는 유치원에 직접 신청합니다. 4월 입학 신청은 전년의 11월부터 접수하는 곳이 많습니다. 보육료는 상한액의 범위내에서 무료입니다.

●인정 어린이원을 이용하고 싶을 때●

보육소와 유치원의 기능을 합친 시설입니다.
초등학교 입학 전의 아동을 대상으로, 만 3세 미만 아동에게는 보육을, 만 3세 이상 아동에게는 교육·보육을 제공합니다. 또, 지역 내의 자녀가 있는 가정을 대상으로 육아 지원도 실시하고 있습니다. 보육료는 세대의 시민세액 등에 따라 정해집니다. (만 3세 아동 클래스부터 5세 아동 클래스까지의 보육료는 무료입니다.)

- *원에 따라서 입소 가능한 연령이 다릅니다. 직접 원에 확인해 주세요.

| | |
|---|-------------------------------|
| 자세한 내용 : 센다이시 HP | ホーム>くらしの情報 생활정보>健康と福祉 건강과 복지> |
| 子育て・若者육아·젊은세대>子育て施策 육아시책>あずける 아이를 맡기기>定期的に利用する 교육・保育サービス等 정기적으로 이용하는 교육·보육서비스 등>幼稚園・ | |
| 保育施設等の利用申込について 유치원·보육시설 등의 이용신청에 대해서>幼稚園・認定こども園の利用を希望されるみなさまへ 유치원·인정 어린이원의 이용을 희망하는 분들께 (일) | |

- *센다이시 홈페이지에는 자동번역 기능이 있습니다. 화면의 우측 위에 있는 「Foreign Language」에서 언어를 선택하여 주십시오.

●지역형 보육 시설을 이용하고 싶을 때●

만 3세 미만의 아이를 대상으로 하는, 비교적 작은 보육 시설입니다. 신청방법은 보육소 입소와 같습니다.

●부모와 자녀가 함께 놀 수 있는 장소(노비스쿠)●

육아 후레아이 플라자(노비스쿠)는 영유아와 그 가족을 대상으로 한 육아 지원시설입니다. 무료인 「히로바」에서는 부모와 자녀가 함께 놀거나 육아에 관한 상담을 할 수도 있습니다. 유료인 「일시 보육」은 생후 6개월에서 취학 전까지의 아동을 맡길 수 있습니다. 이용 가능한 날 및 시간은 각 시설에 따라 다릅니다. 이용하기 위해서는 사전에 회원등록과 신청을 해야 합니다.

| | |
|-------------------------|--|
| 자세한 내용 : 센다이시 HP | ホーム>くらしの情報 생활정보>健康と福祉 건강과 복지>子育て・若者 육아·젊은세대>子育て施策 육아시책>学ぶ・出かける 배움·외출>親子で使える施設・スペース 자녀와 부모가 사용할 수 있는 시설·공간>のびすく |
| 노비스쿠(육아 후레아이 플라자 등) (일) | |

●아동관·아동센터 이용하기●

어린이에게 놀 장소와 놀이를 제공하는 시설입니다. 0 세부터 만 18 세 미만까지 누구나 이용 가능합니다.

자세한 내용 : 센다이시 HP

| | | | | | | | |
|-----|-----|---|--------|------|---|-------|------------------------|
| ホーム | 홈 | > | くらしの情報 | 생활정보 | > | 健康と福祉 | 건강과 복지 |
| 子育て | 육아 | ・ | 若者 | 젊은세대 | > | 子育て施策 | 육아시책 |
| 学ぶ | 배움 | ・ | 出かける | 외출 | > | 親子 | 자녀와 부모가 사용할 수 있는 시설・공간 |
| 児童館 | 아동관 | ・ | 児童センター | 아동센터 | | | |

 (일)

※ 센다이시 홈페이지에는 자동번역 기능이 있습니다. 화면의 우측 위에 있는 「Foreign Language」 에서 언어를 선택하여 주십시오.

※ 보육원 및 기타 시설을 이용하고 싶지만 신청하는 방법을 모를 때는...

- 센다이 다문화공생센터(센다이 국제센터 회의동 1 층)에서 상담하실 수 있습니다.
- 외국인 지원의 모임 OASIS 의 「결에서 도와주는 자원봉사자(자세한 내용은 P35) 」 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

* 센다이 다문화 공생센터 통역서포트 전화 (TEL : 022-224-1919) *

생활기초편 / IV. 자녀 / 3. 학교

●센다이 시립 초·중학교에 자녀를 다니게 하고 싶은 경우●

센다이시 교육위원회 학사과에서 수속을 해야 합니다.

- 거주 중인 지역에 따라 통학할 학교가 결정됩니다.
- 수업료 부담은 없습니다. 급식비와 교재비 등은 각자 부담입니다.
- 수업은 일본어로 진행됩니다.

※ 체류 기간이 짧은 경우(2 개월 이내)에는 가입학이 가능합니다.

자세한 내용은 센다이시 교육위원회 학사과 (TEL : 022-214-8860) 로 문의해 주세요.

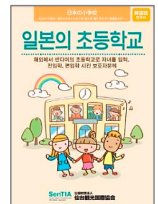
일본의 초등학교·중학교, 학교생활에 대해서 알기 쉽게 설명합니다.

●책자 「일본의 초등학교」

SenTIA 국제화사업부 홈페이지

https://int.sentia-sendai.jp/child/school/k/pdf/Korean_JES.pdf

(일·영·중·한·베트남·네팔·타갈로그)



●책자 「일본 중학교」

SenTIA 국제화사업부 홈페이지

https://int.sentia-sendai.jp/j/download/information/korean_jhs.pdf

(일·영·중·한·베트남·네팔·타갈로그)



※ 센다이 다문화공생센터에서 책자를 무료로 배부하고 있습니다.

●일본어가 모국어가 아닌 자녀와 부모님을 위한 서포트/활동●

| 서비스 / 단체명 | 활동내용 | 문의처 |
|------------------------|---|--|
| 귀국·외국인 학생 등 지도협력자 파견사업 | 센다이 시내 공립 초·중학교의 수업을 받을 때 서포트하는 협력자를 파견합니다. | 교육위원회 교육지도과 TEL : 022-214-8875 |
| 외국인 어린이·서포트 모임 | 아이들의 일본어 학습·교과 학습 서포트, 봉사자 연수회 등의 개최 | 사무국 TEL : 090-2793-8899 |
| 샷토 일본어클럽 | 매주 토요일에 소수인원으로 교과학습을 서포트하는 클럽 | 아오바구 중앙시민센터 TEL : 022-263-5010 |
| 외국인 어린이 서포트센터 상담데스크 | 학교현장에 통역 봉사자, 코디네이터를 파견, 지원자나 시민을 대상으로 한 연수회 개최 등 | SenTIA TEL : 022-268-6260 센다이 다문화 공생센터 TEL : 022-265-2471 |
| 여름방학 교실 | 여름방학 기간에 봉사자와 함께 즐겁게 공부합니다. | SenTIA TEL : 022-268-6260 |
| 진로 가이드런스 | 일본에서 고등학교 진학을 희망하는 초·중학생과 부모님을 위한 설명회 | SenTIA TEL : 022-268-6260 |

●센다이 시내의 외국인학교●

- 학교법인 난코우학원 동북 인터내셔널 스쿨 TEL : 022-348-2468
 학교법인 호라이즌학원 센다이 캠퍼스 TEL : 022-739-9622
 동북조선 초중고급 학교 TEL : 022-229-2131

책자 「일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로 가이드 북 이야기」

일본의 학교제도, 고등학교, 고등학교 입시에 대해서 자세하게 설명합니다.

<https://shinro-miyagi.jimdofree.com/korean/>

(일·영·중·한·베트남·네팔·타갈로그·스페인)

※센다이 다문화공생센터에서 책자를 무료로 배부하고 있습니다.

